

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 27 (1940)
Heft: 3/4: Doppelnummer Finnland

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

FLINTKOTE

ist eine absolut geruchlose Asphalt-Wasser-Emulsion

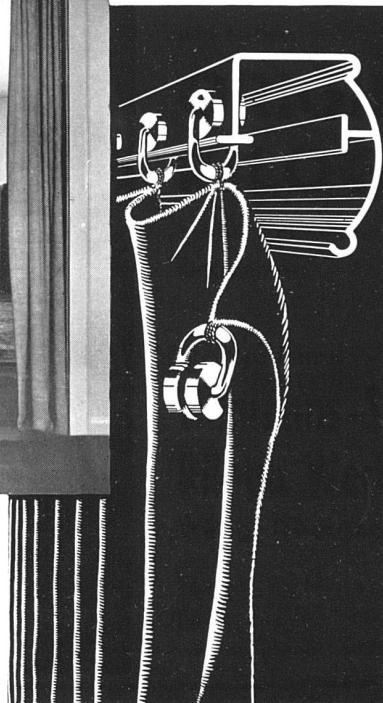
Dieses neuzeitliche Universal-Dichte- und Schutzmittel haftet überall, auch auf feuchter Unterlage, fließt nicht an der Wärme, wird bei Frost weder spröde noch brüchig.

Flintkote entspricht allen Anforderungen, die man an ein gutes Dichtungsmaterial stellt.

Flintkote ist das Produkt, das der Baufachmann und Techniker sucht.

Wanner & Co. A.-G., Horgen

Korkstein- und Isoliermittelfabrik



In jeden Neubau

die modernen und vornehm
wirkenden

**ORIGINAL
RILOGA**

Vorhangsgarnituren mit dem
Doppelring

von der Firma

**Tillmanns-Schmidt
Riloga Werk
Wängi (Thurgau)**

Fordern Sie Muster
Bezugsquellen Ihres Wohnortes
werden gerne nachgewiesen

Jalousieladen, Rolladen, Kipp- und Flügel-

tore für Garagen. Stoffstoren, Rollwände

WILH. BAUMANN, HORGEN

| | | |
|---|--|---|
| ZÜRICH Grütlistr. 64, Telephon 3 63 82 Montage und Reparaturwerkstätte | LUZERN Maihofstr. 45, Tel. 2 38 75 Platzmonteur Gutknecht | LAUSANNE Chemin des Epinettes, Tel. 33201 Représentant Jean Lüdi |
|---|--|---|

*S*uchen Sie interessante, nicht alltägliche Ziersträucher oder pennierende Pflanzen für Ihren Garten, dann verlangen Sie bitte meine illustrierten Kataloge mit Preisverzeichnis, oder besser noch, besichtigen Sie meine Kulturen. Sie werden über die Reichhaltigkeit der Auswahl erstaunt sein.

Viburnum Carlesii

GfFrikart
Stäfa am Zürichsee

Herr Architekt!

Forster ist nicht nur in Teppichen und Bodenbelägen führend, sondern auch in Vorhang- und Möbelstoffen. Eigenes, leistungsfähiges Vorhang-Atelier.

Forster
ZÜRICH BELLEVUE/PLATZ

Ein Zwerp im Aussehen, ein Riese in der Leistung ist der neue

„Cumulus“ 8-Liter-Schnellheizboiler

liefert täglich ca. 200 Liter 90grädiges heisses Wasser

FR. SAUTER A.G., BASEL

Verlangen Sie unseren Katalog!



Einige Hauptvorteile:

**Wärme- und Kälteschutz
schwitzwasser- und verkalkungsfrei
raumsparend - geräuschräumend**

Sehr vorteilhaft im Preis

Darum verwendet der
fortschrittliche Installateur für die Warm- und
Kaltwasseranlagen nur noch dieses

Schweizer Produkt

Zu beziehen durch die
Eisen- und Metallhändler

Generalvertreter

**Julius Hess & Co., Bahnhofstr. 94
Zürich**

Telephon 31167



KORK

Marke
Frigorit

KORKSTEINWERKE A.G.
KÄPFNACH-HORGEN

Ein Fortschritt in der Bekämpfung der Korrosion

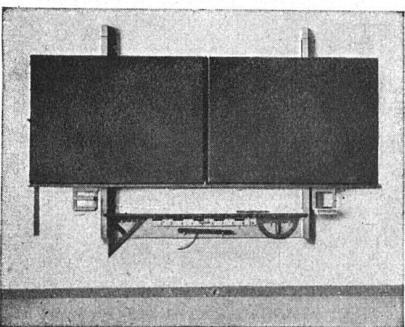
Eingehende Versuche haben zur Ermittlung eines Verfahrens geführt, das die Feuerverzinkung auch der Gewinde an **+GF+** Fittings ermöglicht.

Die **+GF+** Fittings werden auf der ganzen Oberfläche, einschliesslich der bisher blank gebliebenen Gewinde, gleichmässig feuerverzinkt.

Der Hauptvorzug der Feuerverzinkung gegenüber der galvanischen Verzinkung liegt in der bedeutend grösseren Dicke der Zinkschicht und deren legierungsmässigen Verbindung mit dem Eisen. Auch die bisher ungeschützten Gewinde erhalten künftig diesen Schutz.

Mit weiterer Auskunft stehen wir gerne zur Verfügung.

**Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke
vormals Georg Fischer, Schaffhausen (Schweiz)**



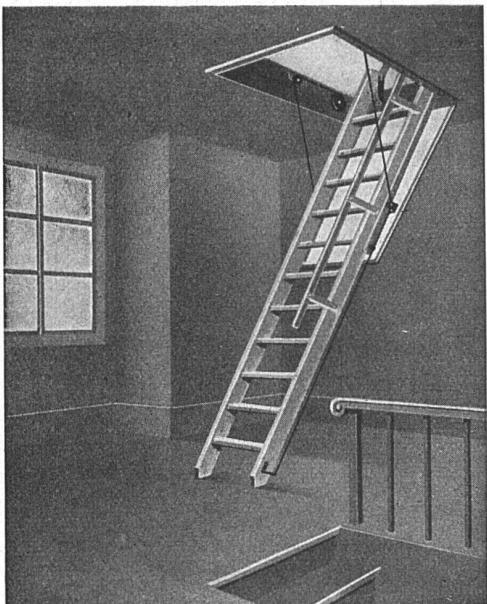
Hunziker Söhne, Schulmöbelfabrik

Tel. 92 09 13 **Thalwil**

**Aelteste schweiz. Spezialfabrik
der Schulmöbelbranche**

Lieferung kompletter Schulzimmereinrichtungen,
Schultische, Wandtafeln

Beratung und Kostenvoranschläge kostenlos
Beachten Sie bitte unsere Wandtafeln und Schulmöbel
in der Baumuster-Centrale in Zürich



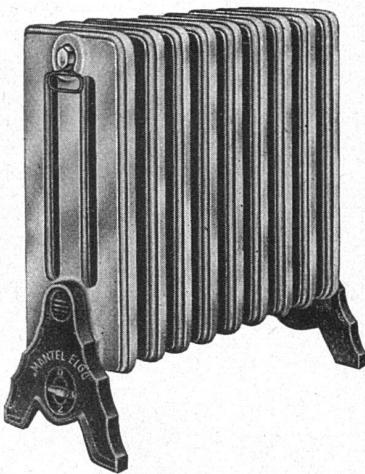
AUFZIEH-TREPPE «RENI»

löst die heiklen Fragen der Zugänge zu den Dachräumen.
Einfache Montage. Verlangen Sie ausführlichen Prospekt bei

N. REINHARD, HORW Tel. 2 29 78
u. 2 40 91

Die gesunde Wärme des Kachelofens
Die grosse Heizfläche der Radiatoren
Die Bequemlichkeit der elektr. Heizung
vereinigt in vorzüglicher Weise

der ELGGO
ELEKTRO-
RADIATOR



GEBR. MANTEL in ELGG

Verlangen Sie Katalog, Preisliste und Zeugnisse

Jurassische Steinbrüche A.G.
LAUFEN (JURA)

Steinhauerarbeiten in la. Laufener Kalkstein
anderen Steinsorten in- und ausländischer Herkunft • Verkleidungsplatten
für Innen- und Außenarbeiten • Lieferung von Rohblöcken
Übernahme von Steinhauerreparaturen



Jeder Stand, jeder Beruf hat seine geschriebenen und seine ungeschriebenen Gesetze, und wer sich selbst und seinen Berufsstand achtet, hält sich daran. Er geht seinen geraden Weg, selbst dann, wenn auf dem Seitenweg ein momentaner Vorteil lockt, denn auf die Dauer sind die verschiedenen Berufsgattungen auf gegenseitige Zusammenarbeit angewiesen.

In der saniären Branche hat sich die Zusammenarbeit der verschiedenen Berufsorganisationen für jeden einzelnen als unbedingt notwendig erwiesen und brachte dem Bauherrn die so wichtige Garantie für gute Arbeit, für zweckmässiges Material und andere tatsächliche Vorteile. Die neutrale eidg. Preiskontroll-Kommission hat die Berufsordnung als richtig und die Preisberechnung als gerechtfertigt anerkannt.

Deshalb liefern alle schweizerischen und die massgebenden ausländischen Fabriken nur an die der Berufsordnung sich einfügenden Firmen. Wer Ihnen die bewährten Schweizer Fabrikate nicht direkt liefern kann und die bekannten ausländischen Spezialprodukte durch unbekannte ersetzen muss, bietet keine sichere Garantie und ist daher gekennzeichnet.

Wer in seinem Berufe auf Standesordnung hält, unterstützt die gleiche Ordnung bei seinen Lieferanten und wendet sich für sanitäre Apparate an Firmen des

**Schweiz. Grosshandelsverbandes
der sanitären Branche.**

Alfred Hächler swb **Schreinerei-Werkstätten**

Lenzburg

Telephon 160

Wir erstellen als Spezialität Einbauten in Edelhölzern und formschöne
Möbel für Wohn- und Geschäftshäuser.

Wir beraten Sie gerne.



Gegründet 1863

Aelteste und grösste Spezialfabrik
für komplette

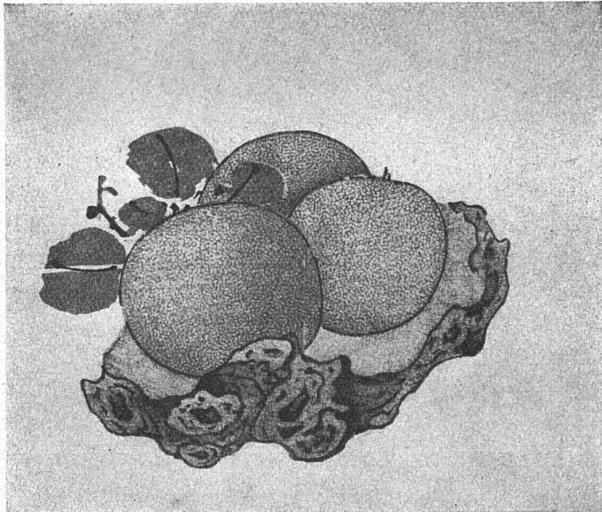
Bar- und Buffetanlagen

Gläserschränke
Likörschränke
Kühlschränke
Bierkeller- und
Kühlraumisolierungen
Kühlvitrinen
Spüleinrichtungen
aus rostfreiem Chromstahl

Bitte verlangen Sie Projekte und
Kostenberechnungen

Jau Eschichold

DER FRÜHE CHINESISCHE FARBENDRUCK



Mit 16 grossen farbigen Faksimilereproduktionen.
Als Blockbuch gebunden, 28 × 32,5 cm, Fr. 18.-

Holbein-Verlag, Basel

CUENI & CIE., LAUFEN

Steinbrüche und Marmorwerk

Tel. 7 90 77

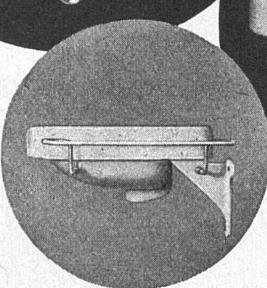
liefern in sämtlichen Materialien

alle Steinhauer- und Marmorarbeiten wie:

Mauersteine und Platten für Gartenanlagen, Sockel, Quader, Tür- und Fenstereinfassungen,
Treppen- und Brunnenanlagen, Platten für Fassaden, innere Wandverkleidungen, Bodenplatten,
Platten für Badezimmer, Schalteranlagen, Cheminées und Möbel. Beste Referenzen zur Verfügung.

„RODEΣΙΑ“
und „CREΤΑ“

unsere beiden meist-
verkauften Modelle.



Nr. 7140
Spezialkonsole
für verdeckte
Montage,
passend zu
unserem
Waschtisch
„Rodesia“

Sabey-Apparate sind
Spitzenleistungen

SANITÄR-BEDARF A.-G., ZÜRICH 8,
KREUZSTRASSE 54

TELEPHON 46733

Wieviel Aehnlichkeit hat doch die Volkskunst der verschiedensten Länder miteinander! In Aegypten finden wir Stoffe und Teppiche, die stark an den Norden erinnern. Unsere

Heluan-Teppiche

werden in Aegypten aus reiner, ungefärbter Schafwolle auf Handwebstühlen gewebt und sind so eng geschlagen, dass ihre Haltbarkeit fast unbegrenzt ist. Nicht alle Handwebteppiche sind gut, Heluan-Teppiche aber sind sehr gut. Lassen Sie sich nicht davon abhalten, den Heluan-Teppich zu prüfen, wenn Sie einen richtigen Gebrauchsteppich anschaffen wollen. Wir senden Ihnen auch unverbindlich eine Auswahl.

Preise für Heluan-Teppiche:

| | |
|------------|-----------|
| 70/140 cm | Fr. 70.— |
| 170/240 cm | Fr. 185.— |
| 200/300 cm | Fr. 420.— |
| 250/350 cm | Fr. 615.— |

Schuster & Co

Zürich, Bahnhofstrasse 18, gegenüber Kantonalbank

JURASIT- VERPUTZ

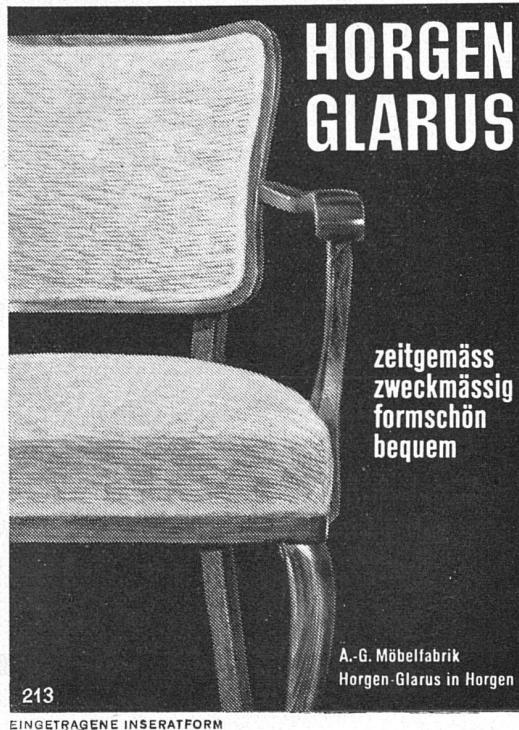
Ausschliesslich mit **wasserabweisender Eigenschaft**, in über 500 Nuancen erhältlich, matte und intensive Farben • Für gekratzte Putze, Kellen- oder Besenwurf, alle anderen Putzarten

Hervorragend bewährte Produkte

Terrazzo- & Jurasitwerke AG. Bärschwil

Gebr. **Demuth** & Co.
Baden Tel. 213 44
213 74

Stahltreppen
+ Pat. 108884
Türen und Tore
Eiserne Fenster
Behälterbau
Biegearbeiten



zeitgemäß
zweckmäßig
formschön
bequem

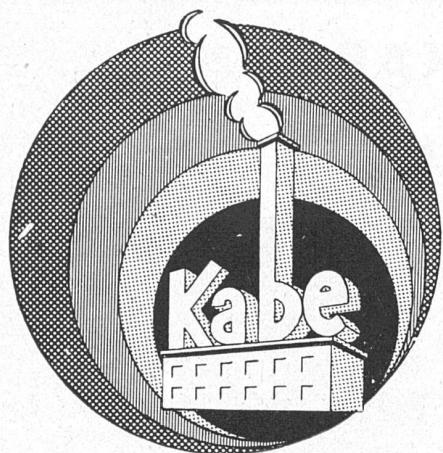
A.-G. Möbelfabrik
Horgen-Glarus in Horgen

Wassererdichte Beläge



Spezial-Unternehmen:

Frick-Glass Zürich-Altstetten



Mineralfarben

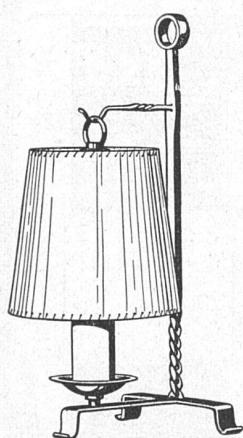
für Fassadenanstriche von garantierter
längster Haltbarkeit

Seit 12 Jahren bewährtes Schweizer Fabrikat

KARL BUBENHOFER
Farben- und Lackfabrik, Gossau (St. Gallen)

BELEUCHTUNGSKÖRPER

für jeden Zweck



BAC
TURGI
BRONZEWARENFABRIK A.G.



Die ideale,
handliche
Schreib-
garnitur

Für den Offizier im Feld,
für den Soldaten
und Sportsmann
praktisch und
zweckmässig

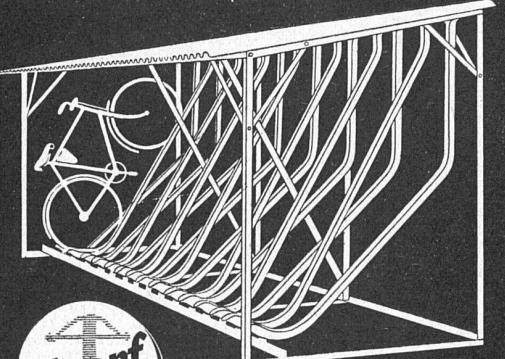
Bleistift und Füllhalter im handlichen
Lederetui, das überall bequem unter-
zubringen ist,

geschlossen nur 10 cm
schreibbereit normale Halterlänge

In guten Papeterien erhältlich

Kaweco
Sport

Veloständer



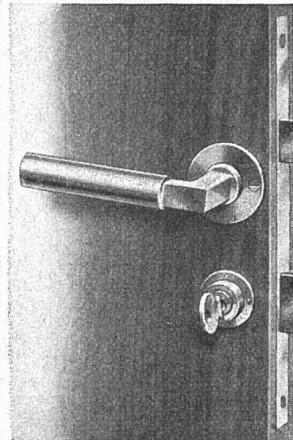
ANNEN

Neuzeitliche, platzsparende Modelle sind das Produkt jahrzehntelanger Erfahrung. Verlangen Sie kostenloses Preisangebot und Bildmaterial.

**Kempf & Co
Herisau 2**

„KABA“ Zylinder-Sicherheitsschlösser

„ULTRA“ Doppelbart-Sicherheits-schlösser



für Haus- und Korridortüren

Ia.
Schweizer Fabrikate

In allen bedeutenden Eisenwaren-handlungen erhältlich

Auf Wunsch unverbindliche Vorfüh-rung durch die Fabrikationsfirma

BAUER A.-G., ZURICH 6
KASSENFABRIK · NORDSTRASSE 25

Gegründet 1862



Feineisenbau · Stahlbau

Schaufensterkonstruktionen
In Stahl und Nichteisenmetallen mit schraubenlos zusammengesetzten Spezialprofilen, + Patent 171574

Metallfenster

für Wohn- und Geschäftshäuser, aus spezi-gewalzten Kammerprofilen (ohne Gummi- und Filzdichtungen)

Totalverschluss

+ Patent 169985, der dichteste Verschluss für Drehflügelfenster, mit Feststeller kombi-niert, glänzend bewährt

**Schiebefenster und -tore
Hebebühnen, Trennwände**

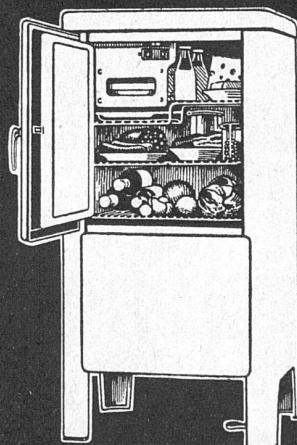
**Hochziehbare u. versenkbare
Wände und Tore**

Pendel-, Drehtüren

GAUGER & CO · ZÜRICH

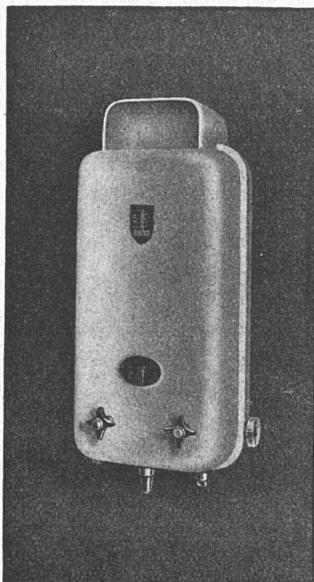
Spezialhaus für mechanische Baukonstruktionen

The **therma**



Der zuverlässige, im Betrieb billige Schweizerkühlschrank

Verlangen Sie unsere Prospekte und Referenzen
THERMA A.-G. SCHWANDEN, GI.



Heisses Wasser billiger

durch Soha-5-Schnellwassererhitzer
der kleine, sparsame Hochleistungs-
apparat für Küche und Toilette etc.

Neues, formschönes Gehäuse, feuer-
emailliert. Vorderwand zur Kontrolle
der Innenteile leicht abnehmbar. /
Selbsttätiger Gasmengenbegrenzer,
verhütet ein Ueberschreiten der nor-
malen Gasmenge. / Wärmewähler,
mit einem Griff gewünschte Wasser-
temperatur einstellbar.



O. Sommerhalder, Zürich 6

Gasapparatefabrik Milchbuckstrasse 15 Telephon 61667

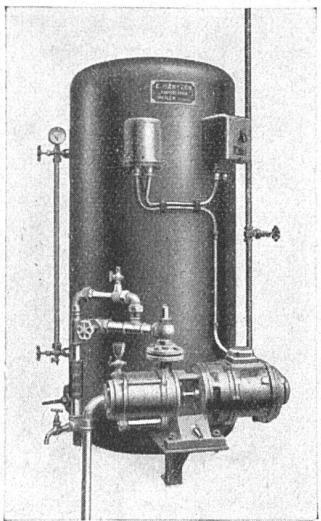
Flachbedachungen Abdichtungen

Bautenschutz gegen
Regen, Feuchtigkeit,
Gebrauchs- und Grundwasser

Berechnungen und Vorschläge durch

H. Süssmann Söhne, Zürich-Affoltern
Fabrik für Flachbedachungs- und Bausoliermaterialien

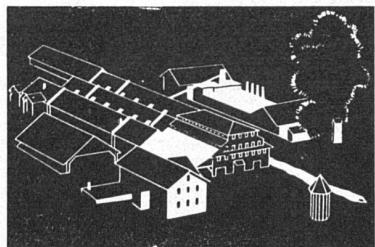
Gegründet 1893 Telephon 69104



Automatische
Hauswasser-Pumpenanlagen
Wasserversorgungs-Pumpen
Schmutzwasser-Pumpen
Fäkalien-Pumpen
Pumpen aller Art

Häny & Cie., Pumpenfabrik, Meilen

75 Jahre Qualität



**AG. PARKETTFABRIK
VON J. DURRER**
Sägerei und Holzhandlung
KÄGISWIL und ZÜRICH

Lieferung und Ausführung sämtlicher
Parkettarbeiten

**40 Jahre
Euböolith**

Ein- und mehrfarbige
Euböolithfussböden
mit oder ohne Korkisolierschicht

Schall- und wärmeisolierende
Unterlagsböden
in diversen Konstruktionen

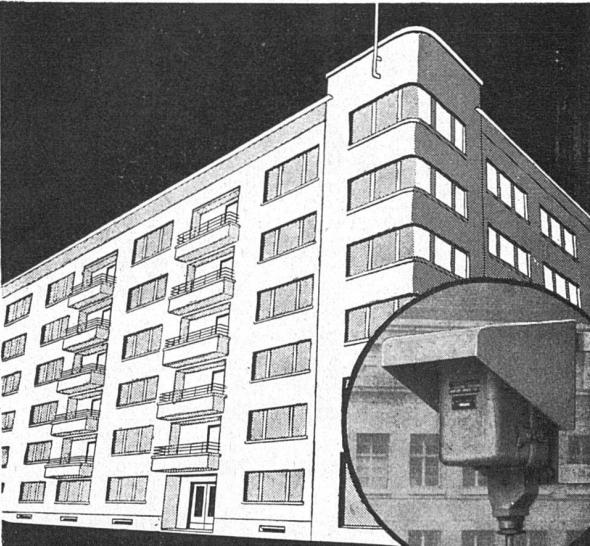
Pilokollan

Maschinenbefestigungsmittel
ohne Schrauben und Bolzen

Euböolithwerke A.-G., Olten

Filialen in
Zürich
Clausiusstrasse 31

Bern
Murtenstrasse 8



Wirtschaftlich heizen

durch moderne Temperatur-Regelanlagen

- ① Selbstdägige Regelung nach der Witterung
- ② Einhalten jedes beliebigen Heizprogrammes
- ③ Einsparung an Brennstoff und Bedienung
- ④ Einfache Montage für jedes Heizsystem

Prospekte und unverbindliche Beratung durch

LANDIS & GYR, ZUG
ABTEILUNG FÜR WÄRMETECHNISCHE APPARATE

Jn 958



In der Landi standen über 135 meiner Polstermöbel

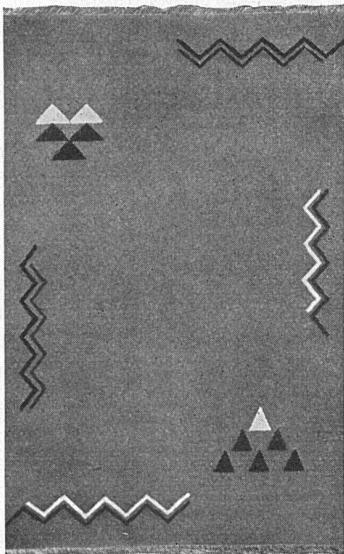
Was an der Landi gefiel ...

im Hotel die hellen Fauteuils mit dem blauen Stoff, und weitere aparte Formen aus meinen Werkstätten finden Sie für Ihren Bauherrn in meinem Musterlager in Zürich.
Spezialisiert für Polstermöbel, für Gestelle, Stoff und Leder seit 1911.

**Sitzmöbelfabrik E. Kyburz,
Zürich 2** Lessingstrasse 5, Telephon 3 55 21

Schweiz.Teppichfabrik Ennenda

Telegramme: Tapis Ennenda
Telephon: Glarus 1 84



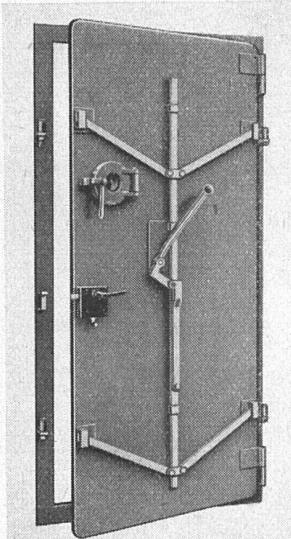
SALON-TEPPICHE

Qualität «Schweizer Orient» bis 580 cm Breite, in beliebiger Länge, feine, aparte, moderne Dessins, in Kolorit und Musterung jedem Raum angepasst. Einzelanfertigungen nach eigenen Entwürfen.

Verlangen Sie stets «Schweizer Orient» mit Plombe u. Armbrust

Schutzraum-Türen

norm



gasdicht,
splittersicher.
Normalgrösse
80/185 cm,
mit Zentralver-
schluss
von Fr. 195.— an,
zum Teil ab Lager.

Wir liefern ferner:
Fensterschutz-
deckel, Notaus-
stiegabschlüsse
usw.

Verlangen Sie Offerte.

Metallbau AG
Zürich-Albisrieden, Tel. 7.06.77

Moderne Klosettanlagen

Alle Preislagen, einfachste
bis komfortabelste
Ausführungen

Nur Schweizer Fabrikat
+ Patent «SEZ»



Absolut geräuschlose Füllung!

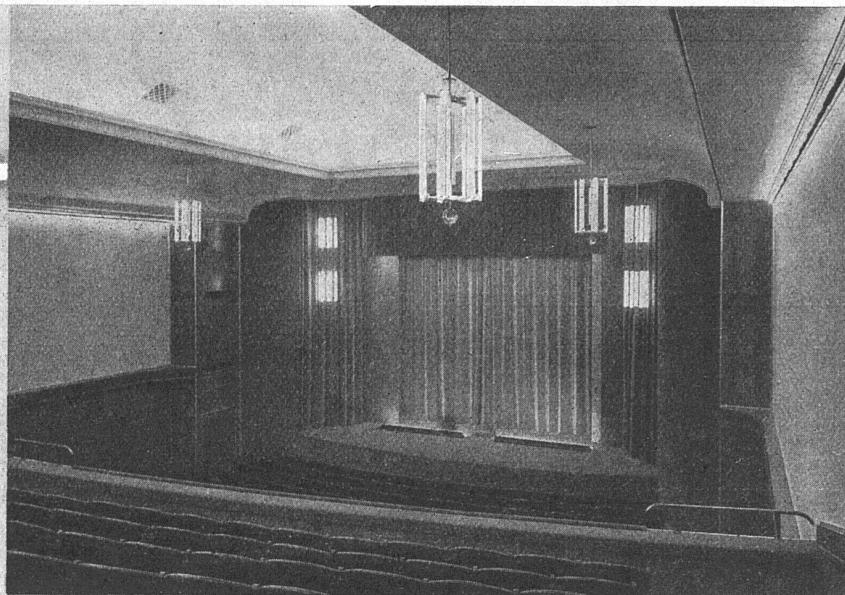
Bis 70% Wassereinsparung!

Rapidspülung, Ia. Konstruktion!

Stöckli & Erb, Küsnacht-Zürich

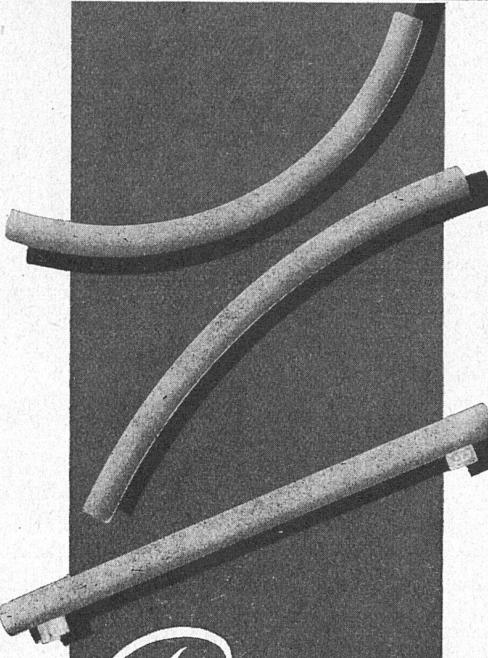
Telephon 91 05 31 • Erste Fabrik sanitärer
Apparate aus rostfreiem Chromnickelstahl

"PHILINEA"-LAMPEN, DAS NEUE BAUELEMENT



Auffallend in diesem Saal ist zuallererst die neuzeitliche, stilgerechte Beleuchtung mit Philips "Philinea"-Röhrenlampen, die, richtig angewandt, nicht nur für die Beleuchtung sorgen, sondern gleichzeitig Mittel baulicher Gestaltung sind.

"Philinea"-Lampen betonen nachdrücklich die Bauweise. Gleichzeitig eignen sie sich hervorragend als konstruktives Element bei der Ausführung moderner Lichtornamente.



CHARAKTERISTISCHE VORZÜGE DER "PHILINEA"-LAMPEN

- * Die sichtbare Anbringung der "Philinea"-Lampen macht teure Ornamente überflüssig.
- * Einfache Montage, Lampen verschiedener Länge (30, 50 und 100 cm) und in gebogenen Modellen zur Anpassung an jeden beliebigen Raum.
- * Möglichkeit zur Aneinanderreihung der "Philinea"-Lampen zu ununterbrochenen Leuchtilnien.
- * Lampe und Fassung ragen nur 7 cm aus der Wand hervor, daher eignet sich die "Philinea"-Lampe besonders für die Verwendungen, wo wenig Raum oder nur eine geringe Höhe zur Verfügung steht.
- * Vielseitige Anwendbarkeit.
- * Blendungsfreies, mildes, ruhiges Licht.
- * Ausführung: Opalglass, matt und farbig bespritzt.

PHILIPS "Philinea" LAMPEN

GLÜHLAMPE UND LEUCHTORNAMENT IN EINEM